

# Bedienungsanleitung für DB Automaten

## **Sparpreis DB-PEP**

(Stand: 10.12.2017)

---

DB Vertrieb GmbH

---

P.DHV

---

10.12.2017

---

# Inhaltsverzeichnis

<b>1 Aktionsangebote Sparpreis DB-PEP (Stand: 10.12.17)</b>	<b>3</b>
1.1 Gesamtes Angebot	3
1.2 Geschäftsreisen - z.B. bahn.business-Kunden, DB Mitarbeiter-Angebote	4
1.3 DB-Mitarbeiter-Angebote	4
1.4 Bitte geben Sie Ihre BA-Nummer ein	5
1.5 Bitte geben Sie Ihr Geburtsdatum (tt.mm.jjjj) ein	6
1.6 Sparpreis DB-PEP	7
1.7 Reiseweg wählen	8
1.8 Start- und Zielbahnhof wählen	9
1.9 Fahrkartenart wählen	10
1.9.1 Datum/Uhrzeit wählen	10
1.10 Anzahl Reisende wählen	12
1.11 Verbindung wählen	13
1.12 Angebot wählen	14
1.13 Zusatzangebote wählen - z.B. Platzreservierung	14
1.14 Übersicht	15

# 1 Aktionsangebote Sparpreis DB-PEP (Stand: 10.12.17)

Diese Anleitung beschreibt die Buchungsstrecke zur Buchung des Aktionsangebots Sparpreis DB-PEP an einem DB-Automaten.

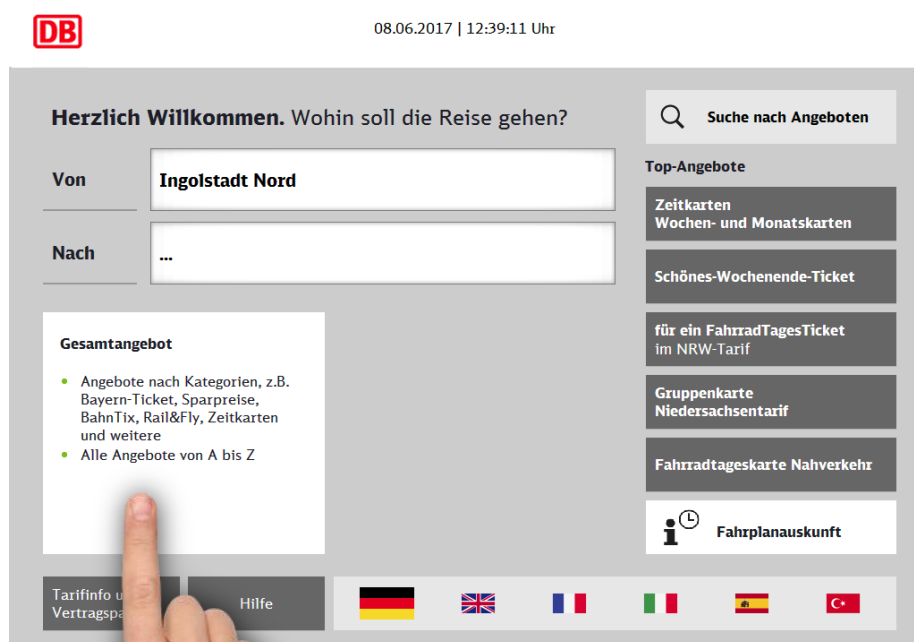
Das Angebot ist erhältlich für Freunde und Bekannte von fahrvergünstigungsberechtigten Mitarbeitern, Rentnern und Pensionären der DB AG/BEV sowie deren fahrvergünstigungsberechtigten Angehörige ab 15 Jahren

- Im Binnenverkehr mit Tagesticket M Fern (mit und ohne Zuzahlung), persönlicher Netz-Card bzw. BC 100-Inhaber mit entsprechendem Konzernausweis/IdentCard
- Im internationalen Verkehr **zusätzlich** mit Auslandsfahrkarte mit FIP Ermäßigung bzw. Internationales Fahrscheinheft des betroffenen Landes

---

## 1.1 Gesamtes Angebot

Wählen Sie auf dem Startbildschirm das Feld „Gesamtangebot“.



...botssuche wählen Sie oben rechts >Suche nach Angeboten<.

## 1.2 Geschäftsreisen – z.B. bahn.business-Kunden, DB Mitarbeiter-Angebote

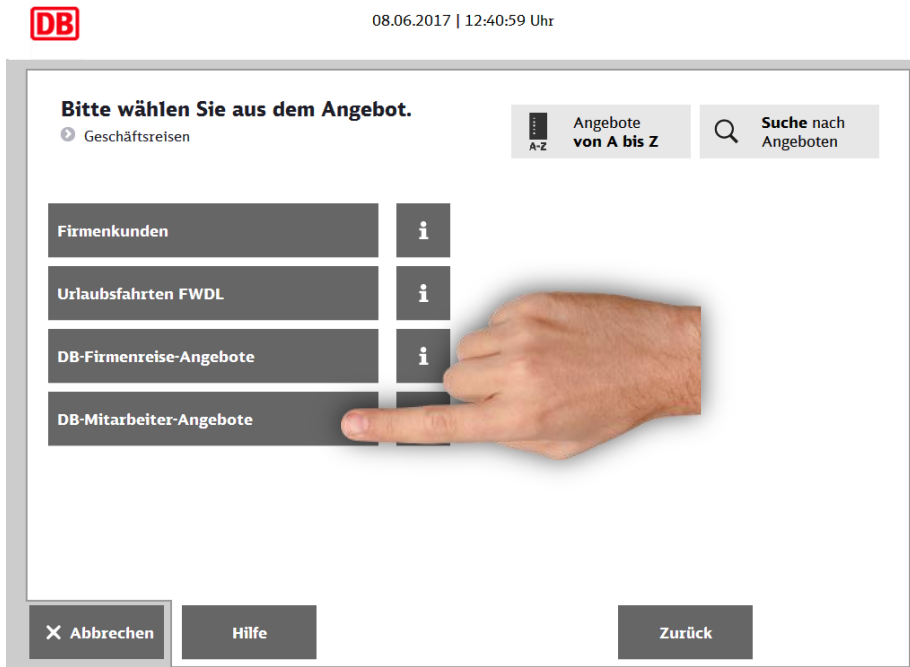


Nach Berühren der Maskenfelder „Information“



erhalten Sie weitere Informationen.

## 1.3 DB-Mitarbeiter-Angebote



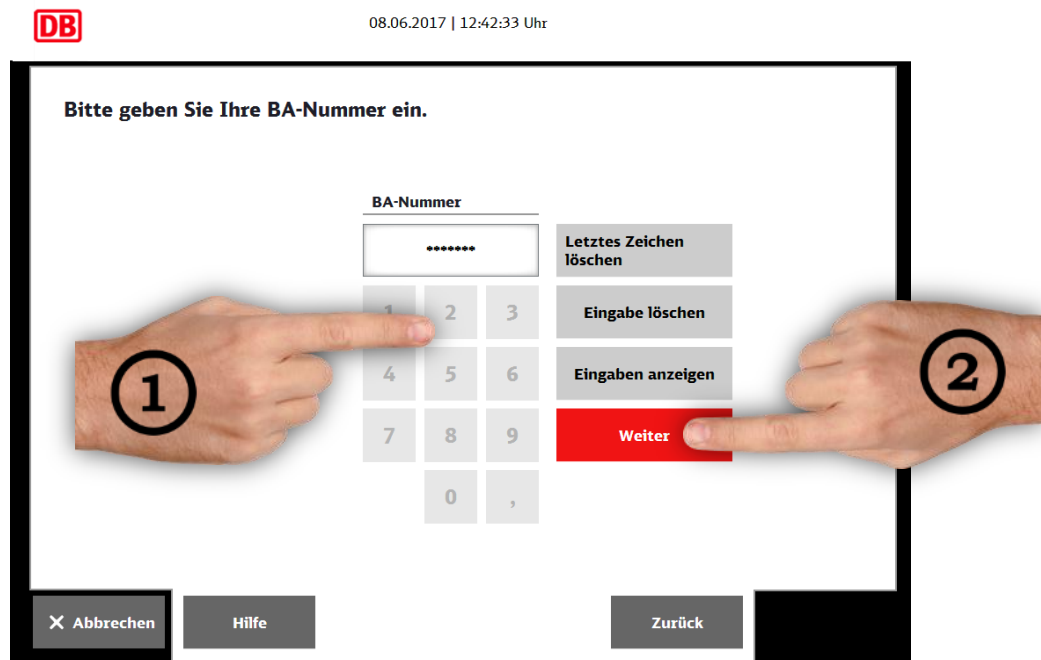
Nach Berühren der Maskenfelder „Information“



erhalten Sie weitere Informationen.

## 1.4 Bitte geben Sie Ihre BA-Nummer ein

Geben Sie Ihre Berechtigungsausweis-Nummer an dem digitalen Tastenfeld auf dem Bildschirm ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe.



Bei Bedarf können Sie folgende Felder nutzen:

**Letztes Zeichen löschen**

Löscht die zuletzt eingegebene Nummer

**Eingabe löschen**

Löscht alle eingegebenen Nummern

**Eingaben anzeigen**

Ihre eingegebenen Nummern werden mit \* am Bildschirm angezeigt. Die Nummern können Sie über dieses Feld anzeigen lassen.

**Weiter**

Bestätigung, dass Sie Ihre BA-Nummer komplett eingegeben haben und der Automat mit dem nächsten Schritt fortfahren kann.

## 1.5 Bitte geben Sie Ihr Geburtsdatum (tt.mm.jjjj) ein

Geben Sie Ihr Geburtsdatum im Format TT.MM.JJJJ ein.

The screenshot shows a terminal window with the title "Bitte geben Sie Ihr Geburtsdatum (tt.mm.jjjj) ein." and a timestamp "08.06.2017 | 12:43:03 Uhr". The main area contains a "Geburtsdatum" input field with a mask ".\*.\*.\*\*\*\*". Below it is a numeric keypad with digits 0-9 and a comma. To the right of the keypad are four buttons: "Letztes Zeichen löschen", "Eingabe löschen", "Eingaben anzeigen", and "Weiter". At the bottom are three buttons: "Abbrechen", "Hilfe", and "Zurück". Two hands are overlaid on the screen: hand 1 points to the keypad, and hand 2 points to the "Weiter" button.

Bei Bedarf können Sie folgende Felder nutzen:

**Letztes Zeichen löschen**

Löscht die zuletzt eingegebene Nummer

**Eingabe löschen**

Löscht alle eingegebenen Nummern

**Eingaben anzeigen**

Ihre eingegebenen Nummern werden mit \* am Bildschirm angezeigt. Die Nummern können Sie über dieses Feld anzeigen lassen.

**Weiter**

Bestätigung, dass Sie Ihr Geburtsdatum komplett eingegeben haben und der Automat mit dem nächsten Schritt fortfahren kann.

## 1.6 Sparpreis DB-PEP



24.11.2017 | 10:04:37 Uhr

**Bitte wählen Sie aus dem Angebot.**

Geschäftsreisen  DB-Mitarbeiter-Angebote

Angebote von A bis Z  Suche nach Angeboten

TagesTicket M Fern Freifahrt ohne Zuzahlung	i
TagesTicket M Fern Freifahrt mit freiwilliger Zuzahlung (nur für Erw.)	i
TagesTicket M Fern mit Zuzahlung	i
1 x RegioTicket M 50 H/R mit Zuzahlung	i
5 x RegioTicket M 50 H/R mit Zuzahlung	i
Sparpreis DB-PEP	i

Abbrechen Hilfe Zurück

Nach Berühren der Maskenfelder „Information“



erhalten Sie weitere Informationen.

Bitte beachten Sie auch die jeweils gültige „Sperrliste“. In den gesperrten Zügen muss der Fahrvergünstigungsberechtigte im Besitz des TagesTicket M Fern mit Zuzahlung oder persönlicher NetzCard sein.

Über die Schaltfläche „Sparpreis DB-PEP“ erhalten Sie sowohl das nationale als auch das internationale Angebot.

## 1.7 Reiseweg wählen

**DB** 08.06.2017 | 13:04:19 Uhr

Reiseweg Reise-Optionen Datum Uhrzeit Reisende Verbindung Reservierung Extras Übersicht

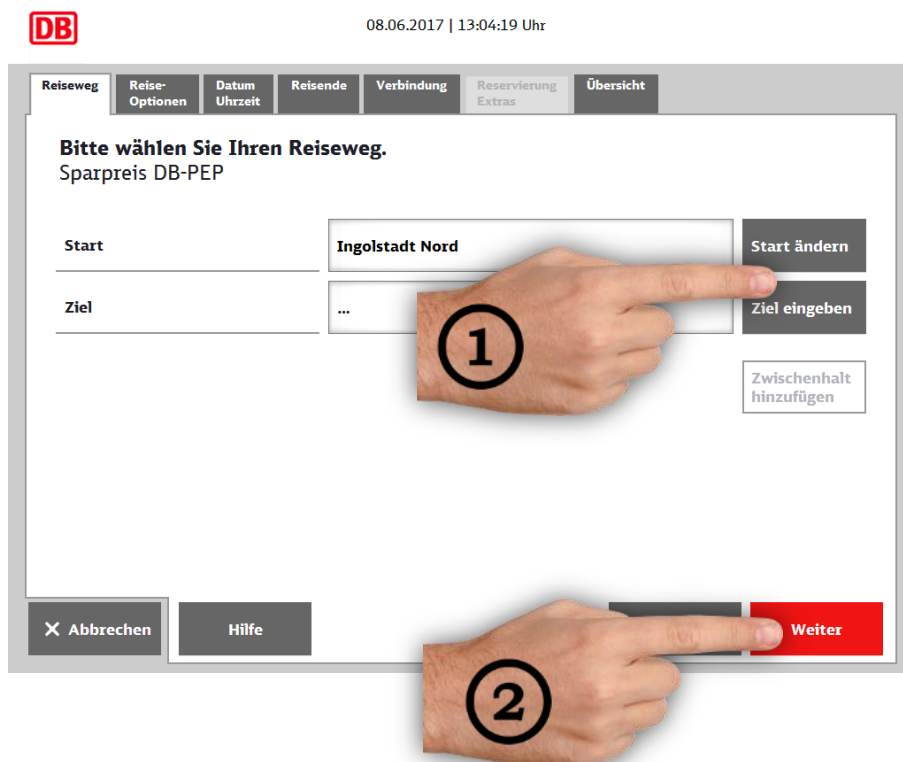
**Bitte wählen Sie Ihren Reiseweg.**  
Sparpreis DB-PEP

Start Ingolstadt Nord Start ändern

Ziel ... Ziel eingeben

Zwischenhalt hinzufügen

Abbrechen Hilfe Weiter



Bei Bedarf können Sie folgende Felder nutzen:

**Start ändern**

Als Startbahnhof wird immer der Bahnhof am Standort des Automaten vorgeblendet. Durch Berühren des Feldes starten Sie die Suche des Startbahnhofs.

**Ziel eingeben**

Durch Berühren des Feldes starten Sie die Suche des Zielbahnhofs.

**Zwischenhalt  
hinzufügen**

Durch Berühren des Feldes starten Sie die Suche des Zwischenhaltes

**Weiter**

Mit Weiter bestätigen Sie die Richtigkeit Ihrer Angaben und gehen zum nächsten Schritt über.



## 1.8 Start- und Zielbahnhof wählen

Zur Ermittlung von Abgangs- und Zielbahnhof wird die Suchmaske eingeblendet.




Zur Unterstützung der Bahnhofssuche werden im linken Maskenteil zunächst die großen Bahnhöfe der Deutschen Bahn AG zur Auswahl gelistet.

Zur Suche anderer Start- und Zielbahnhöfe nutzen Sie die Buchstabenfelder. Mit der Eingabe der Buchstaben wird der linke Maskenteil mit passenden Haltestellen aktualisiert.

## 1.9 Fahrkartenart wählen

Hier entscheiden Sie, ob Sie eine Fahrkarte einfache Fahrt oder Hin- und Rückfahrt / 2. Klasse oder 1. Klasse lösen möchten.



The screenshot shows the DB website interface for selecting a ticket type. At the top, there is a navigation bar with tabs: Reiseweg, Reise-Optionen, Datum Uhrzeit, Reisende, Verbindung, and Reservierung Extras. The current date and time are 08.06.2017 | 13:04:58 Uhr. The main content area is titled 'Bitte wählen Sie ...' and contains two rows of selection options:

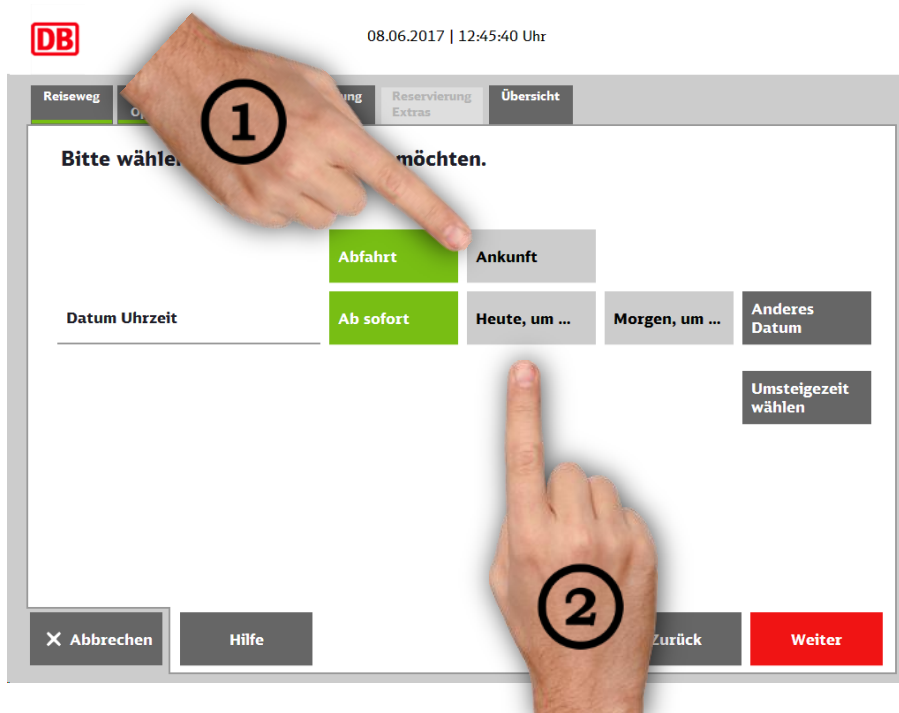
Fahrkartenart	<b>Einfache Fahrt</b>	Hin- und Rückfahrt	i
Klasse	<b>2. Klasse</b>	1. Klasse	i

At the bottom, there are buttons: 'Abbrechen', 'Hilfe', 'Zurück', and 'Weiter'. A hand with a circled '1' points to the 'i' information icons, and another hand with a circled '2' points to the 'Weiter' button.

Nach Berühren der Maskenfelder „Information“ erhalten Sie weitere Informationen.

### 1.9.1 Datum/Uhrzeit wählen

In dieser Maske wählen Sie zuerst, ob sich die Verbindungssuche nach der Abfahrts- oder nach der Ankunftszeit richten soll. Im zweiten Schritt wählen Sie die gewünschte Zeit.



The screenshot shows the DB website interface for selecting a date and time. At the top, there is a navigation bar with tabs: Reiseweg, Reise-Optionen, Datum Uhrzeit, Reisende, Verbindung, Reservierung Extras, and Übersicht. The current date and time are 08.06.2017 | 12:45:40 Uhr. The main content area is titled 'Bitte wählen Sie ...' and contains two rows of selection options:

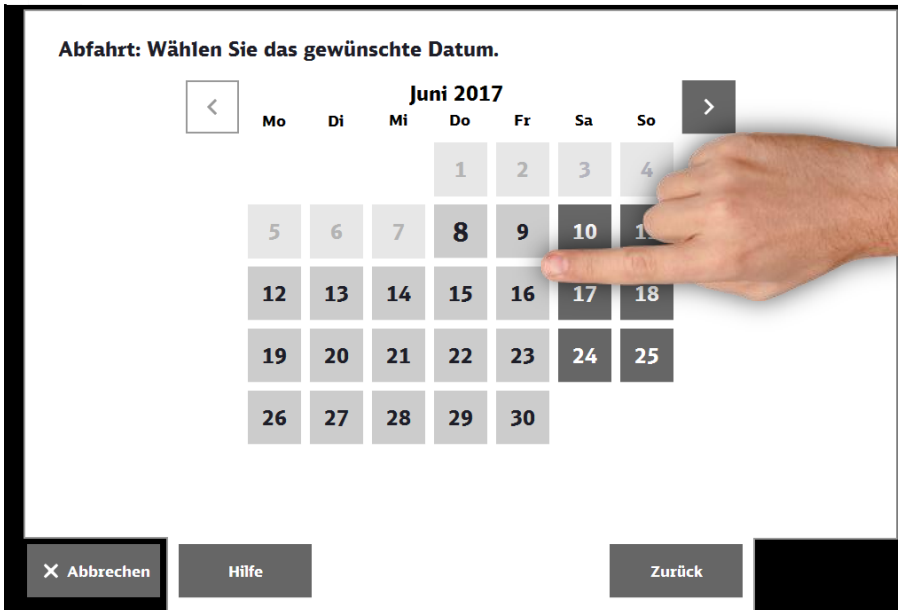
Datum Uhrzeit	<b>Abfahrt</b>	Ankunft			
	<b>Ab sofort</b>	Heute, um ...	Morgen, um ...	Anderes Datum	Umsteigezeit wählen

At the bottom, there are buttons: 'Abbrechen', 'Hilfe', 'Zurück', and 'Weiter'. A hand with a circled '1' points to the 'Abfahrt' button, and another hand with a circled '2' points to the 'Ab sofort' button.

Wenn Sie das Feld „Anderes Datum“ gewählt haben, dann können Sie in diesem Kalender das gewünschte Datum wählen.



08.06.2017 | 12:45:52 Uhr



Mit den Pfeiltasten können Sie die Monate wechseln



Wenn Sie die Felder „Heute, um...“ oder „Morgen, um...“ oder „Anderes Datum“ gewählt haben, dann können Sie in dieser Eingabemaske die gewünschte Uhrzeit angeben.



08.06.2017 | 12:46:03 Uhr



## 1.10 Anzahl Reisende wählen

Sie wählen die Anzahl der mitreisenden Erwachsenen und Familienkinder.

**DB** 08.06.2017 | 13:05:23 Uhr

Reiseweg | Reise-Optionen | Datum Uhrzeit | **Reisende** | Verbindung | Reservierung Extras | Übersicht

**Bitte geben Sie die Anzahl der Mitfahrer ein.**  
Alleinreisende Kinder benötigen eine separate Fahrkarte (kostenpflichtig)

<b>Erwachsene</b> ab 15 Jahre	0	1	2	3	4	5	
<b>Mitreisende Kinder</b> 6-14 Jahre (kostenlos)	0	1	2	3	4	5	i
<b>Kleinkinder</b> 0-5 Jahre (keine Fahrkarte nötig)	0	1	2	3	4	5	i

1

Nach Berühren der Maskenfelder „Information“  
erhalten Sie weitere Informationen.

2

Abbrechen | Hilfe | Zurück | Weiter

## 1.11 Verbindung wählen

Im Suchergebnis werden immer nur die Zugverbindungen angezeigt, die über freie Kapazitäten für Sparpreis DB-PEP verfügen.

08.06.2017 | 13:06:44 U

**Bitte wählen Sie eine Verbindung.**  
Ingolstadt Nord - Berlin Hbf

Details	Datum	Ab	An	Dauer	Umstiege	Zugtyp	Verfügbar Sparangebot	Flexpreis	i
>	28.06.	05:28	11:33	6:05	1	ICE, RB	17,90 €	-	^
>	28.06.	05:43	12:30	6:47	1	IC, RE	ab 17,90 €	-	
>	28.06.	05:45	11:26	5:41	2	ICE, BRB	Sparpreis nicht möglich	-	v

**Sparpreis DB-PEP**  
2. Klasse, 1 Erwachsener 17,90 € i

Abbrechen Hilfe Verbindungen drucken Zurück Weiter

**1**

**2**

> Mit den Pfeilfeldern können Sie sich Details zu dieser Verbindung anzeigen lassen.

v Mit diesen Pfeilfeldern können Sie frühere oder spätere Zugverbindungen aufrufen.

17,90 € Durch Berühren eines Preisfeldes, wählen Sie die entsprechende Zugverbindung aus.

## 1.12 Angebot wählen

Wählen Sie hier das Angebot für die 1. oder 2. Klasse. Beachten Sie bei Fahrten in der 1. Klasse, dass der fahrvergünstigungsberechtigte Mitarbeiter im Besitz einer Fahrvergünstigungsfahrkarte für die 1. Klasse sein muss.

DB 08.06.2017 | 13:06:30 Uhr

Bitte wählen Sie ein Angebot für die gewählte Verbindung.

Ingolstadt Nord - Berlin Hbf am 28.06.2017 ab 05:28 Uhr

Verfügbare Gesamtpreis - Einfache Fahrt

✓ Sparpreis DB-PEP für die gebuchte Verbindung, nähere Infos mit <b>i</b> -Taste rechts.	2. Klasse	17,90 €	<b>i</b>
✓ Sparpreis DB-PEP (inkl. 1 Sitzplatz) für die gebuchte Verbindung, nähere Infos mit <b>i</b> -Taste rechts.	1. Klasse	27,90 €	<b>i</b>

Abbrechen Hilfe Zurück

## 1.13 Zusatzangebote wählen – z.B. Platzreservierung

Im nächsten Dialogschritt entscheiden Sie, ob Sitzplätze reservieren oder ein Umwelt-Plus-Aufpreis gebucht werden sollen.

DB 08.06.2017 | 13:06:56 Uhr

Bitte wählen Sie zusätzlich zu Ihrer Fahrkarte...

Platzreservierung	Nicht reservieren	Reservierung und Plätze 4,50 €	<b>i</b>
Umwelt-Plus	Kein Umwelt-Plus-Aufpreis	Umwelt-Plus-Aufpreis 1,00 €	<b>i</b>

Abbrechen Hilfe Zurück Weiter

Nach Berühren der Maskenfelder „Information“ erhalten Sie weitere Informationen.

Wenn Sie keines der Angebote nehmen möchten, dann wählen Sie

Weiter

## 1.14 Übersicht

In der Ergebnismaske werden Ihnen die Fahrkartendaten und der Gesamtpreis des gewählten Angebots angezeigt.

DB 08.06.2017 | 13:07:12 Uhr

Reiseweg	Reise-Optionen	Datum Uhrzeit	Reisende	Verbindung	Reservierung Extras	Übersicht
Ingolstadt Nord - Berlin Hbf						Ändern
Einfache Fahrt						Ändern
1 Erwachsener						Ändern
Keine BahnCard-Ermäßigung						i
2. Klasse	Alle Zugtypen					Ändern
Datum	28.06.2017					Ändern
Verbindung	ab 05:28 Uhr					Ändern
Keine Reservierung, Kein Umwelt-Plus						Ändern

**Sparpreis DB-PEP** i

gilt:

- nur in Begleitung eines Fahrvergünstigungsberechtigten.
- für die gebuchte Verbindung (Zug-/Busbindung).

Kein Umtausch, keine Erstattung. Nur verfügbar, solange der Vorrat reicht. Die aktuelle Sperrliste ist zu beachten. Nähere Infos mit der i-Taste oben rechts.

**Gesamtpreis 17,90 €**

Abbrechen Hilfe Reiseplan drucken Regelungen zu den Vertragspartnern Zurück **Bezahlen**

### Ändern

Mit Hilfe der Maskenfelder „**Ändern**“ haben Sie noch die Möglichkeit, die einzelnen Angebotsparameter zu verändern.

### Jetzt drucken

Wenn Sie das angezeigte Angebot unverändert buchen möchten, wählen Sie das Maskenfeld „**Jetzt drucken**“